

Codice GARA: "SUA 028/2015 Istituto comprensivo/Schulsprengel, Lana II"

Codice CIG: 6385387C09

Codice CUP: F13B10000230003

<b>Chiarimento generico n. 3</b>	<b>Allgemeine Klarstellung n. 3</b>
13/10/2015	13/10/2015
Si comunica che il corretto recapito telefonico del RUP è il seguente: 0473 567762	Es wird mitgeteilt dass der korrekte Telefonkontakt des Verfahrensverantwortlichen folgender ist: 0473 567762
Invariati gli altri dati.	Die anderen Daten bleiben unverändert.
Cordiali saluti La stazione appaltante	Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle

<b>Chiarimento generico n. 2</b>	<b>Allgemeine Klarstellung n. 2</b>
13/10/2015	13/10/2015
Si comunica che per mero errore materiale il CD di progetto consegnato era mancante dei seguenti documenti:	Es wird mitgeteilt dass aufgrund eines materiellen Fehlers folgende Dokumente auf der Projekt-CD fehlten:
<ul style="list-style-type: none"><li>- impianto elettrico – elenco prezzi unitari;</li><li>- impianto termosanitario e di ventilazione – elenco prezzi unitari.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Elektroanlage – Einheitspreserverzeichnis;</li><li>- Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlage – Einheitspreserverzeichnis.</li></ul>
Tali documenti sono allegati alla presente (n. 1 file .zip), che ha valore di integrazione a tutti gli effetti.	Diese Unterlagen werden im Anhang zu dieser Mitteilung beigelegt (Nr. 1 .zip-Datei), welche als Vervollständigung in jeder Hinsicht gilt.
I CD che verranno consegnati a partire da adesso sono completi di tali disegni.	Die CDs, welche ab dem heutigen Datum ausgehändigt werden, sind vollständig.
Scusandosi per il disagio Cordiali saluti La stazione appaltante	Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeit Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle

<b>Chiarimento n. 1</b>	<b>Klarstellung n. 1</b>
08/10/2015	08/10/2015
Si comunica che per mero errore materiale il CD di progetto consegnato era mancante dei seguenti disegni:	Es wird mitgeteilt dass aufgrund eines materiellen Fehlers folgende Zeichnungen auf der Projekt-CD fehlten:
A-0.3	A-0.3
A-6.1	A-6.1
A-6.2	A-6.2
A-6.3	A-6.3
A-6.4	A-6.4
A-7.3	A-7.3

<p>A-9.1 A-9.2 A-9.3 A-9.4 A-9.5 A-9.6 A-9.10 A-9.11</p> <p>A-10.1 A-10.2 A-10.3 A-10.4</p> <p>Tali disegni sono allegati alla presente (n. 3 file .zip), che ha valore di integrazione a tutti gli effetti.</p> <p>I CD che verranno consegnati a partire da adesso sono completi di tali disegni.</p> <p>Scusandosi per il disagio Cordiali saluti La stazione appaltante</p>	<p>A-9.1 A-9.2 A-9.3 A-9.4 A-9.5 A-9.6 A-9.10 A-9.11</p> <p>A-10.1 A-10.2 A-10.3 A-10.4</p> <p>Diese Zeichnungen werden im Anhang zu dieser Mitteilung beigelegt (Nr. 3 .zip-Dateien), welche als Vervollständigung in jeder Hinsicht gilt.</p> <p>Die CDs, welche ab dem heutigen Datum ausgehändigt werden, sind vollständig.</p> <p>Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeit Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle</p>
---	---